

11-1-2011

Klassnaya Gazeta No. 3

Petko Ivanov
Connecticut College, pivanov@conncoll.edu

Jyoti Arvey
Connecticut College, jarvey@conncoll.edu

Dagna Bilsky
Connecticut College, dbilsky@conncoll.edu

Kayla Cogle
Connecticut College, kcogle@conncoll.edu

Ivan Ivanich
Connecticut College

See next page for additional authors

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.conncoll.edu/slavicstudpub>

 Part of the [Slavic Languages and Societies Commons](#)

Recommended Citation

Ivanov, Petko; Arvey, Jyoti; Bilsky, Dagna; Cogle, Kayla; Ivanich, Ivan; Law, Tara; Martinsky, William; Sidle, Leland; and Wang, Gabby, "Klassnaya Gazeta No. 3" (2011). *Slavic Studies Student Projects and Publications*. Paper 4.
<http://digitalcommons.conncoll.edu/slavicstudpub/4>

This News Article is brought to you for free and open access by the Slavic Studies at Digital Commons @ Connecticut College. It has been accepted for inclusion in Slavic Studies Student Projects and Publications by an authorized administrator of Digital Commons @ Connecticut College. For more information, please contact bpancier@conncoll.edu.

The views expressed in this paper are solely those of the author.

Authors

Petko Ivanov, Jyoti Arvey, Dagna Bilsky, Kayla Cogle, Ivan Ivanich, Tara Law, William Martinsky, Leland Sidle, and Gabby Wang

Слависты всех стран, соединяйтесь!

Классная!

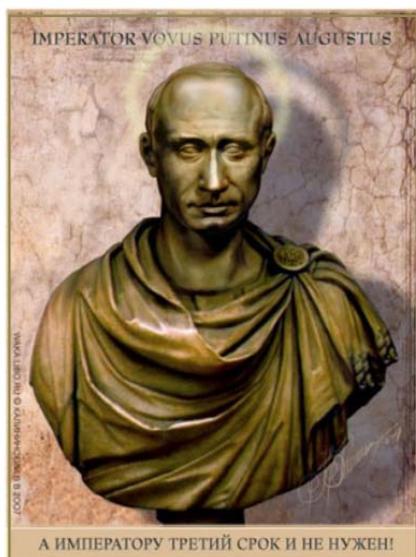
Газета!



№ 3

НЬЮ ЛОНДОН

30 ноября 2011



Моя семья ирландского происхождения. В конце 19-ого века, также как многие другие ирландские семьи, Риганы эмигрировали по экономическим причинам. Мой прадед и его семья эмигрировали в 1875-ом году. Как и другие европейские эмигранты 19-го века, они поехали кораблём из Ливерпуля в Нью-Йорк, и вошли в США через острова Эллис. Сейчас Эллис-Айленд – знаменитый музей эмиграции.

Мой прадед и его семья поехали поездом в Миннесоту и там начали свой бизнес – они пекли и продавали хлеб в городе Миннеаполис. В конце 19-ого века американская экономика быстро развивалась, и бизнес прадеда был очень удачным. Мой прадед и его жена вырастили двое сыновей, младшего из которых назвали Иван – это мой дедушка. Он окончил университет Миннесоты и был лётчиком в Первой мировой войне – очень опасная работа. Дедушка говорил мне, что половина лётчиков умерло или было ранено на тренировках. После войны, мой дедушка женился на моей бабушке Филомине. Он продал пекарню и работал в фирме Марш и Микленнон сорок пять лет.

Я думаю, что это типичный американский рассказ об эмиграции.

Иван "Иваныч" Риган

История моей семьи

Дедушка моего отца приехал из России, где его преследовали за то, что он был еврей. Он приехал в Америку без родителей и не знал английского языка. Когда он повзрослел, он открыл магазин в Балтиморе. Отец моей матери был во флоте и работал на первой ядерной подводной лодке. Он ездил по всему миру, но не мог говорить о том, где он побывал. Он развёлся с моей бабушкой, когда моя мать была ещё ребёнком. Я с ним никогда не говорил. Мой отец первый человек в семье, который не работает в магазине.

Леланд "Виктор" Сидл

Предки моей матери из Словакии и Чехии, и они эмигрировали в Америку много лет назад. Они были крестьяне, но мой прадедушка работал в Чешском правительстве. Семья дедушки уехала, потому что была бедная, а отец бабушки эмигрировал, потому что коммунисты взяли его дом. Семья моей матери византийско-католическая, а семья моего папы римско-католическая, так как у них итальянские и шотландско-ирландские корни. Сейчас они живут в Нью-Йорке, а дедушка по матери живёт в Нью-Джерси.

Тара "Валя" Ло

Родители моего дедушки из Сицилии, а моей бабушки – из Польши. Они эмигрировали в Америку сто лет назад. Мой дедушка родился в 1923 году в Бриджпорте, а моя бабушка родилась в 1926 году в Филадельфии. Она переехала в Бриджпорт, когда ей было 9 лет. У них не было денег, но они работали много, ещё с детского возраста. Встретились они в 1941 году, но тогда началась Вторая мировая война и мой дедушка пошёл в армию. Когда война закончилась, он вернулся и они поженились.

Билли "Борис" Мартинский

Моя семья эмигрировала из Европы в 1912-ом году. Родители моего отца были из Польши и из России. Они доплыли до Америки на лодке, чтобы найти больше возможностей для лучшей жизни. Отец моей матери был из Германии и воевал во Второй мировой войне. Семья моей бабушки по матери жила в Америке уже много поколений, но её корни в Шотландии и Англии. Обе семьи приехали на Эллис-Айленд, где их инспектировали. С этого дня они живут в Америке, где они нашли лучшую жизнь.

Габби "Галя" Уонг

Со стороны моей матери два рассказа о моей семье. Моего первого важного прадедушку звали Джон Алден, и он приехал в Америку на корабле Мейфлауэр. Он был англичанин. Наш второй прадедушка, о котором я слышала, был немец. Он был крепостной, и его господин продал его британской армии, и он должен был ехать в Америку и стать солдатом. Но когда он приехал, он убежал из армии и женился на какой-то женщине. Всё это случилось во время американской революции.

Со стороны моего отца мы главным образом поляки. Моя бабушка всё ещё помнит, как она говорила со своей бабушкой по-польски. Вот эта моя прабабушка эмигрировала в Америку в 1920 году. В то время в Польше шла советско-польская война, и так как её родители боялись русских солдат, они заплатили за неё, чтобы поехала на корабле в Америку.

Сегодня вся моя семья живёт на восточном побережье.

Кайла "Ксения" Когл

Семья мамы эмигрировала из Шотландии и Англии много лет назад, ещё до американской революции. Это очень американская семья. Мои бабушка и дедушка долгое время жили в Делаваре, ещё с детских лет. Они были друзьями всю свою жизнь, даже после того как развелись. Когда моя мама была ребёнком, семья переехала в Филадельфию, а потом в Вермонт. В 1974 году вся семья путешествовала по Индии, и во время этой поездки моя мама познакомилась с отцом.

Семья отца эмигрировала из России, Польши и Украины, но я мало знаю об этом. Мои родители жили в Нью-Йорке, когда они поженились. А сейчас семья мамы всё ещё в Нью-Йорке, а семья моего отца живёт в Чикаго.

Джоти "Анастасия" Арви

с
м
е
с
т
а

с
о
б
ы
т
и
я

В ноябре с небывалым успехом прошёл **Фестиваль славянской кухни**. Всё было настолько вкусно, что «славянкам» было предложено открыть при колледже ресторан «Гуляй Вася!»

Всё произошло год назад. Тогда мне было 25 лет и я уже в третий раз выходила замуж.

Первый раз был когда мне было 20 лет. Я познакомилась с русским олигархом в Москве шесть лет назад. Разумеется, он был очень богатый, и я думала, что это хороший старт моей молодой жизни. Всё было бы здорово, но не виновата я, что не могла без любви любить богатого. Прожили мы вместе полтора года. Ну что-ж, не повезло!

Мой второй муж – ну он уж действительно был большой ошибкой. С ним мы жили в деревушке в Сибири. Там ничего не было, один снег и медведи. Мужа никогда не было дома, потому что он всегда ездил на охоту. Для меня это было уже слишком, и я сказала ему: «Прости, но мы больше не можем быть вместе!» А он ответил, что ему «всё равно».

И вот два года назад я дождалась чуда, и встретила мужчину моей мечты. Это была любовь с первого взгляда, и свадьба у нас должна была быть идеальной как в сказке. Дело в том, что не была! У меня было самое что ни есть красивое платье, а цветов как в песне – миллион алых роз! Пришло много гостей. Сначала всё было хорошо, но потом пришёл мой бывший муж, очень пьяный. Он начал кричать и беситься, разбил все хрустальные рюмки, а потом упал у стола и заснул. Тогда тётя Надежда потеряла сознание, и надо было отвести её в больницу. Голова у меня настолько болела, что я не могла танцевать. Пришлось весь вечер смотреть как мой новый муж танцует с красивыми девушками, а не со мной. Кошмарнее свадьбы не бывает!

Дагна «Наташа» Бильски

Я выйду замуж в подвале, где я упаду и разорву своё платье. Моя мама будет сердиться на меня. Придёт только пять гостей, и все будут плакать. Торт будет очень вкусный, но крысы съедят его. Начнётся буря, и подвала зальёт. Я буду плавать среди тараканов и цветов, а моя собака утонет. Мы с женихом уберёмся на улицу, где он будет поражён молнией. Я постараюсь вызвать скорую, но мой мобильник сломается. Мне придётся одной влечь жениха в больницу. Он выживет, но когда придёт в сознание, он не будет помнить меня. Даже моего имени не вспомнит. Мы разведёмся этой же ночью.

А вот на следующий день он меня вспомнит опять, но будет поздно!

Тара Валя "Ло

«ХОЧУ ВЫЙТИ ЗАМУЖ ЗА МАТРЕШКУ»

Свадебные фантазии студентов

Я хочу выйти замуж за матрёшку, потому что у неё есть много слоёв. Я могла бы носить её с собой безде, а для меня это очень важно, так как я никогда не хочу быть без супруга. На нашей свадьбе будут единороги. Мы пригласим семью и друзей, и они останутся у нас (мы с матрёшкой будем жить в большом доме!). На свадьбе будет немного людей, потому что приглашены будут только те, которых я люблю. Мы напишем свои клятвы. Я знаю, что моя матрёшка не может писать, так как у неё нет рук; поэтому, я напишу за неё её клятву, и это будет хорошо, потому что я буду знать всё, что она думает. Потом каждый из гостей скажет тост, и мы будем танцевать и веселиться. На обеде после церемонии бракосочетания мы будем есть борщ, пирожки и картошку. Картошка – моя любимая еда, и если матрёшке не нравится картошка, я вероятно передумаю и не выйду замуж за неё.



Джоти «Анастасия» Арви

Мой кошмарный брак состоится на берегу океана. Погода будет ужасной: серое небо, с которого будет литься дождь весь день. Моя невеста будет глупой и некрасивой, и я ей не буду нравится. Она начнёт спорить с моими родителями, а я забуду её имя в разговоре с её родителями. Гости будут держать пари, что мы скоро разведёмся. Она мне скажет: «Давай сделаем это!» Когда мы пойдём по берегу, мой отец увидит татуировки невесты и ужаснётся, а она споткнётся о камень и изкалечит себе ногу. Волны станут большими, и гостям придётся уехать. У нас будет мокрая, очень мокрая свадьба. На приёме после свадьбы моя новая жена снимет своё обручальное кольцо, а её брат напьётся и станет говорить ужасные вещи обо мне. Я порежу себе палец когда буду резать торт, а отец жены назовёт меня плохим мужем. Мы разведёмся до конца ночи.

Леланд «Виктор» Сидл

Вчера ночью мне приснилась свадьба – моя свадьба. Любовь моей жизни сделал мне предложение, и я была настолько взволнована, что сразу сказала ему «да». А потом познакомилась с его матерью. Она мне заявила, что она сама подготовит свадьбу. Тогда мне это показалось хорошим планом, так как я ничего не знала о свадьбах.

О, ужас! Моя будущая свекровь решила, что устроим свадьбу на высокой скале где-то в Сибири. Гости, конечно, не было, потому что никому не хотелось ехать в Сибирь. Моё подвенечное платье было безобразно, и моя свекровь сказала, что

я похожа на палатку.

И это притом, что она сама его выбрала! Мне было ужасно холодно (Сибирь ведь!), но свекровь запретила надевать пальто, потому что фотограф всё время нас щёлкал. О-о, как я ненавидела эту женщину!

В это время священник напился и был пьяный когда венчал нас. Я чуть было не сказала «нет», но была настолько влюблена в моего жениха, что всё-таки согласилась. Может быть, думала я, мы с мужем уедем куда-нибудь подальше от его матери!

К сожалению, у нас не было будущего. Пьяному священнику захотелось от радости обнять моего мужа. Но он не обнял его – он столкнул его со скалы! Муж упал, разбился и умер.

Я была замужем только три минуты, и сейчас я вдова. Жаль, очень жаль ☹!

Кайла «Ксения» Когл



Всё съели!